

**Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) zo 16. marca 2006,  
Komisia Európskych spoločností/Grécko**

**(Vec C-518/04)**

„Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 92/43/EHS — Ochrana prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín — Ochrana druhov“

1. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Skúmanie dôvodnosti Súdnym dvorom — Stav, ktorý sa má vziať do úvahy — Stav ku dňu uplynutia lehoty stanovenej odôvodneným stanoviskom (článok 226 ES) (pozri bod 12)*
2. *Životné prostredie — Ochrana prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín — Smernica 92/43 [smernica Rady 92/43, článok 12 ods. 1 písm. b) a d) a príloha IV bod a)] (pozri body 14 — 22)*

**Predmet**

Nesplnenie povinnosti členským štátom — Porušenie článku 12 ods. 1 písm. b) smernice Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, s. 7; Mim. vyd. 15/002, s. 102) — Ochrana vreteníc *Vipera schweizeri* na ostrove Milos — Neprijatie potrebných opatrení zakazujúcich rušenie tohto druhu počas jeho reprodukčného obdobia, ako aj poškodzovanie alebo ničenie reprodukčných miest.

**Výrok**

1. Neprijatím opatrení nevyhnutných na zavedenie a realizáciu účinného systému prísnej ochrany vretenice *Vipera schweizeri* na ostrove Milos v stanovenej lehote zakazujúceho zámerné rušenie tohto druhu, najmä počas obdobia jeho reprodukcie, výchovy mláďat a zimného spánku, ako aj každé

poškodzovanie alebo ničenie reprodukčných miest alebo hniezd tohto druhu, si Grécka republika nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 12 ods. 1 písm. b) a d) smernice Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín.

2. Grécka republika je povinná nahradiť trovy konania.

**Uznesenie Súdneho dvora (piata komora) zo 16. marca 2006,  
Correia de Matos/Komisia**

**(Vec C-200/05 P)**

„Odvolaie — Formálne náležitosti — Zastúpenie advokátom — Neprípustnosť“

*Konanie — Návrh na začatie konania — Formálne náležitosti (Štatút Súdneho dvora, článok 19 ods. 3 a článok 21 ods. 1; Rokovací poriadok Súdneho dvora, článok 37 ods. 1, článok 38 ods. 3 a článok 58) (pozri body 10 — 13)*

**Predmet**

Odvolaie podané proti rozsudku Súdu prvého stupňa (prvá komora) z 23. februára 2005, Correia de Matos/Komisia (T-454/04), ktorým sa zamietajú ako zjavne neprípustný návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie, ktorým bola zamietnutá sťažnosť žalobcu proti Portugalskej republike týkajúca sa toho, že súdy tohto štátu odmietli schváliť, že žalobca sa pred týmito súdmi môže zastupovať sám.